

## A PRIMERA VISTA

Cada familia recibirá una evaluación y fuentes de referencias comunitarias si fuera necesario.

Evaluaciones Familiares

Grupos de Capacitación  
Para los Estudiantes

Grupos de Capacitación  
Para los Padres de Familia

Referencias a Recursos en la Comunidad

Otros Servicios Según la Necesidad

Otros Servicios Según la Necesidad

## HORARIO DE LOS GRUPOS

Estudiantes de Secundaria  
Martes 3:30 – 5:30 p.m.

Estudiantes de Preparatoria  
Miércoles 3:30 – 5:30 p.m.

Clases para padres  
Cada 5ta. Sesión  
(ver al instructor para fechas)

## LUGAR

Todos los grupos se reúnen en :

La Escuela Preparatoria de Carlsbad  
3557 Lancer Way  
Carlsbad, CA 92008  
(760) 331-5500

## ¿QUIÉN HACE LA REFERENCIA DEL ESTUDIANTE?

**ADD UP** acepta referencias de:

- Personal de las escuelas
- Miembros de la comunidad
- Padres/miembros de familia
- Individuos

## ¿QUIEN REÚNE LOS REQUISITOS?

**ADD UP** ofrece estos servicios a estudiantes que asisten a la secundaria o preparatoria en el Distrito Unificado Escolar de Carlsbad.

## ¿COSTO?

No hay costo alguno por estos servicios. **ADD UP** es financiado por el Distrito Unificado Escolar de Carlsbad.

## ¿MÁS INFORMACION?

Rosemary Eshelman,  
Especialista de Servicios Estudiantiles  
Distrito Unificado Escolar de Carlsbad  
6225 El Camino Real  
Carlsbad, CA 92009  
(760) 331-5021

North County Lifeline, Inc.  
707 Oceanside Blvd.  
Oceanside, CA 92054  
(760) 757-0118



Carlsbad Unified School District  
... a world class district

**P**rograma de

**A**poyo y

**D**istanciamiento a

**D**rogas y al

**A**lcohol

**(ADD UP)**

Sirviendo a los estudiantes del  
Distrito Unificado Escolar de Carlsbad  
en asociación con  
North County Lifeline, Inc.



## INFORMACIÓN SOBRE “ADD UP”

**ADD UP** es un programa integral para la prevención del uso de drogas diseñado para los estudiantes de secundaria y preparatoria. El Programa de Apoyo y Distanciamiento de Drogas y al Alcohol se enfoca en la intervención y prevención mediante la capacitación de los estudiantes y padres de familia.

- 
- ✓ La meta número uno de **ADD UP** es de reducir futuras implicaciones con drogas, mediante la capacitación de adolescentes y padres acerca del efecto negativo social, físico, y emocional que se produce por el uso de drogas.
  - ✓ Las familias serán educadas para que puedan tomar decisiones acertadas
  - ✓ El personal de **ADD UP** posee experiencia especial en la educación, prevención e intervención del uso de drogas.
- 

Aquellas familias que desean ayuda para sus hijos y no están al tanto de la gravedad del problema de drogas de sus hijos, o no saben cómo intervenir, recibirán ayuda de un profesional capacitado.

## SERVICIOS

Todos los estudiantes de secundaria y preparatoria tienen derecho a recibir estos servicios. Los padres de los estudiantes participarán en un programa de educación sobre las drogas enfocado en la integración y apoyo familiar. Las familias también recibirán fuentes de referencias a otros servicios y contactos a otros recursos en la comunidad.

Los **servicios para adolescentes** incluyen la educación en:

- ✓ Tabaco
- ✓ Alcohol
- ✓ Marihuana
- ✓ Otras drogas

Los **servicios para los padres de familia** incluyen la educación en:

- ✓ Cómo detectar las señales y comportamiento por el uso de drogas.
- ✓ Información y orientación en como hacer pruebas de drogas en casa.
- ✓ Tabaco
- ✓ Alcohol
- ✓ Marihuana
- ✓ Otras drogas
- ✓ Información y fuentes de referencias a servicios de nivel mas intenso cuando sea necesario.

## ¿QUIENES REÚNEN LOS REQUISITOS PARA RECIVIR ESTOS SERVICIOS?

Estudiantes asistiendo a la escuela secundaria y preparatoria en el Distrito Unificado Escolar de Carlsbad y que muestran algún interés o están empezando a involucrarse en la cultura del uso de drogas. También aquellos estudiantes que han cometido algún delito u ofensa criminal debido a las drogas. El programa **ADD UP** no satisface el requisito del Distrito Unificado Escolar de Carlsbad de completar el Programa de Abuso de Drogas como parte de re-admisión debido a expulsión.

## ¿QUIENES SE BENEFICIAN CON ESTOS SERVICIOS?

Los Estudiantes.

La Familia.

La Comunidad.

Todos!

“La misión de North County Lifeline es construir asociaciones en el Condado Norte y proveer servicios a niños, familias e individuos que resuelvan problemas, aumenten las herramientas y promuevan la auto-dependencia.